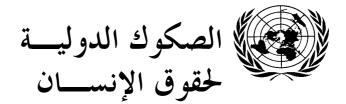
الأمم المتحدة

Distr. GENERAL

HRI/CORE/1/Add.22/Rev.2 21 March 2005

ARABIC

Original: ENGLISH



وثيقة أساسية تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

زامبيا*

[۳۱ تموز/يوليه ۲۰۰۶]

_

^{*} تحل هذه الوثيقة محل الوثيقة الأساسية التي أرسلتها حكومة زامبيا في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ وصدرت بوصفها الوثيقة HRI/COR/1/Add.22/Rev.1.

المحتويات

		الفقـــــرات	الصفحة
لاً - الأرض وا	ض والسكان	10- 1	٣
ألف – الأر	، – الأرض	٣- ١	٣
باء– الس	- السكان	١٥- ٤	٣
نياً – الاقتصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	صاد	7 2 - 1 7	١٩
ألف – الاق	- الاقتصاد	71-17	١٩
باء– التد	- التدابير المتخذة لمعالجة التدهور الاقتصادي	77-37	۲۱
لثاً – الهيكل الس	كل السياسي	V • - T 0	7 7
	. – الهيكل السياسي العام	7. - 70	77
باء– الس	- السلطة التنفيذية	~ V- ~ 1	۲ ٤
جيم- الس	- السلطة التشريعية	£ 7 - 3 ×	70
	- السلطة القضائية	٦٨-٤٣	70
هاء- الك	 الكيانات الأخرى المشارِكة في إقامة العدل 	V • - 7 9	٣.
بعاً – الإطار الع	ار العام لحماية حقوق الإنسان	Y T - Y 1	٣.
امساً -الإعلام وا	للام والدعاية	Y	٣١

أولاً - الأرض والسكان ألف - الأرض

1- زامبيا بلد غير ساحلي تبلغ مساحته نحو ٢٠٠٠ كيلومتر مربع. ولزامبيا حدود مشتركة مع جمهورية الكونغو الديمقراطية وتترانيا في الشمال، وملاوي وموزامبيق في الشرق، وزمبابوي وبوتسوانا في الجنوب، وناميبيا في الجنوب الغربي، وأنغولا في الغرب. وهي بوجه عام تقع في منطقة الهضبة الكبرى لأفريقيا الوسطى حيث يتراوح متوسط ارتفاعها بين ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ متر. وفي المنطقة الشرقية، (ولا سيما في حرف موتشنغا)، يصل ارتفاع الأرض عن سطح البحر إلى نحو ٢٠٠٠ متر. وتوجد فيها منخفضات واسعة عند أطراف الهضبة حيث توجد بحيرات تنغانيقا ومويرو وبانغويلو في الشمال، ولهر لوانغوا في الشرق، وحوض كافوي وسهول الطمي على امتداد لهر زامبيزي في الجنوب والغرب.

٢- وتقع زامبيا بين خط العرض ٨ درجات جنوباً وخط الطول ٢٢ درجة و٣٤ درجة شرقاً، ولذلك فإلها تتميز بمناخ وغطاء نباتي مداريين. وتتعاقب فيها ثلاثة فصول مختلفة: فصل حار جاف خلال شهري أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر، وفصل دافئ رطب في الفترة بين تشرين الثاني/نوفمبر ونيسان/أبريل، وفصل شتاء جاف يتفاوت فيه متوسط درجة الحرارة بين ١٤ درجة و٣٠ درجة مئوية في الفترة من أيار/مايو إلى آب/أغسطس.

٣- ويمكن تصنيف الغطاء النباتي لزامبيا بصورة عامة على أنها سافانا تجمع بين الأشجار المختلفة والحشائش
 الطويلة والشجيرات وغير ذلك من الأشجار النفضية أساساً التي توجد عادة في الهضبة الرئيسية.

ياء - السكان

٤- ما زال تعداد السكان والمساكن يشكل المصدر الأساسي للبيانات الديمغرافية في زامبيا ولقد أجري آخر تعداد مسن هذا القبيل في عام ٢٠٠٠. ويوجد مصدر هام آخر للبيانات يوفر مؤشرات مفيدة أدرجت في هذا التقرير القطري، وهــو الدراسات الاستقصائية الديمغرافية الصحية. ولقد بلغ عدد سكان^(۱) زامبيا ٩٩٥ ٨٨٥ بسمة حسب تعداد عام ٢٠٠٠، من بينهم ٢٩٨ ٩٤٦ ٤ ذكراً و٣٩٢ ٩٣٩ ٤ أنثى. ولكن نسبة الإناث من المجموع الفعلي للسكان^(٢) كانت أعلى، إذ بلغ عددهن ١٣٥ ٧٤٣ ٤ أنثى مقابل ٢٩٠ ٤ ٥٩٤ ذكراً، أي ما يعادل ٩٦,٨ من الذكور مقابل كل ١٠٠ أنثى وهي نسبة أقل بصورة طفيفة من تلك المسجلة في عام ١٩٩٠ (الجدول ١).

الجدول ۱ نسبة الجنس بحسب المقاطعة، ۱۹۹۰ و ۲۰۰۰

7	199.	
عدد الذكور مقابل كل ١٠٠ أنثى	عدد الذكور مقابل كل ١٠٠ أنثى	المقاطعة
٩٨,٩	99,7	الو سطى
١٠٥,٦	1.7,9	كو بربيلت
9 £ , 9	97,8	الشرقية
90,1	٩٧,٢	لوابولا
١٠٠,٤	١٠١,٣	لوساكا
90,8	97,1	الشمالية
97,0	٩٤,٤	الشمالية - الغربية
90,0	٩٦,٦	الجنو بية
٩٠,٣	9.,1	الغربية
٩٦,٨	٩٨,١	محموع زامبيا

المصدر: تقريرا الجهاز المركزي للإحصاء، ١٩٩٠ و٢٠٠٠.

٥- وتنقسم زامبيا إدارياً إلى تسع مقاطعات أما التوزيع الجغرافي للسكان فهو إلى حد كبير لصالح المناطق الريفية السي كان يقيم فيها ٦٥ في المائة من السكان في عام ٢٠٠٠. وتبين النتائج التي أسفرت عنها عمليات التعداد على مر العقود اتجاهاً إلى الهجرة من الحضر إلى الريف، وهو اتجاه يزداد وضوحاً في أكثر مقاطعات البلد تحضراً (كوبربيلت، ولوساكا، والجنوبية والوسطى). فقد كانت نسبة السكان المقيمين في المدن تبلغ ٤٠ في المائة في عام ١٩٨٠، وانخفضت هذه النسبة إلى ٣٨ في المائة ثم إلى ٣٥ في المائة في عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠٠ على التوالي. وكانت كثافة السكان تبلغ على المستوى الوطني ١٣,١ نسمة لكل كيلومتر مربع في عام ٢٠٠٠ مقابل ٩,٨ نسمة لكل كيلومتر مربع في عام ١٩٩٠. ويتميز التوزيع السكاني في مقاطعات زامبيا بأن أكثر مقاطعات البلد تحضراً وسكاناً (لوساكا وكوبربيلت) هي التي تسجل أعلى كثافة سكانية حيث بلغت هذه الكثافة، على التوالي، مهم نسمة و ٢٤ نسمة لكل كيلومتر مربع (انظر الجدول ٢).

الجدول ٢ الكثافة السكانية حسب المقاطعة، ١٩٩٠ و ٢٠٠٠

-	الكثافة ال في الكيلوم	المساحة (بآلاف		عدد ال (بالآلا	
7	199.	الكيلومترات المربعة)	7	199.	المقاطعة
١٠,٧	۸,۲	90	1 . 17	٧٧٢	الوسطى
٥٠,٥	٤٦,٦	٣١	1 0 1	1 201	كوبربيلت
١٨,٩	١٤,٥	٦٩	۱۳۰٦	١ ٥	الشرقية
١٥,٣	11,7	٥١	٧٧٥	०२६	لوابولا

_	الكثافة السكانية في الكيلومتر المربع		سکان (ف)		
۲	199.	(بآلاف الكيلومترات المربعة)	7	١٩٩٠	المقاطعة
٦٣,٥	٤٥,٣	77	1 791	991	لوساكا
٨,٥	٦,٣	١٤٨	1 709	977	الشمالية
٤,٦	٣,٥	177	٥٨٣	٤٣٨	الشمالية - الغربية
1 £ , ٢	١١,٣	٨٥	1 717	977	الجنوبية
٦,١	٥,١	177	770	٦٣٩	الغربية
۱۳,۱	١٠,٣	٧٥٣	٩ ٨٨٦	٧ ٧٥٩	محموع زامبيا

ملاحظة: استُخدم عدد السكان النظري.

المصدر: تقرير التعداد المقدم من الجهاز المركزي للإحصاء، ٢٠٠٠.

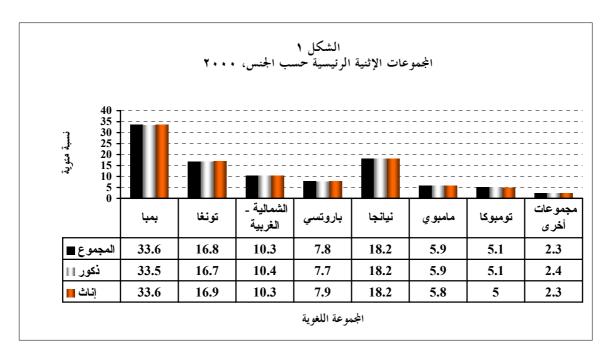
7- وزامبيا بلد متعدد الأجناس والثقافات، تنحدر أغلبية سكاها من أصل أفريقي، بنسبة بلغت ٩٩,٥ في المائة في عام ٢٠٠٠؛ أي أعلى من النسبة المسجلة في تعداد عام ١٩٩٠ وهي ٩٨,٧ في المائة. وتتألف المجموعات غير الأفريقية من أمريكيين وآسيويين وأوروبيين ويصنَّف السكان الباقون تحت بند "مجموعات أحرى" لأغراض إحصائية بحستة (انظر الجدول ٣). وتُستخدم كلمة العرق في تعدادات زامبيا للإشارة إلى قارة الموطن الأصلي بالنسبة إلى السكان غير الزامبيين ولكنها تشير فيما يتعلق بالزامبيين إلى القبائل الزامبية الأصلية. وتوجد في زامبيا، رسمياً، ٢٧ قبيلة لكل منها لغة متميزة. وبالرغم من أن اللغة ليست مرادفاً للقبيلة عادة، يفترض أن عدد اللغات الموجودة في البلد يساوي عدد القبائل.

الجدول ٣ التكوين الإثنى للسكان حسب الجنس، ٢٠٠٠

	المجموعة الإثنية											
الجموع	محموعات أخرى	الأوروبية	الآسيوية	الأمريكية	الأفريقية	الجنس						
६०१६४१.	۱۱ ۸۳۹	٣ ٤٦٢	۲۷۲ ت	٦٩١	5 0 7 7 . 7 7 0 3	ذ کور						
£ 754 140	۱۲ ۲۰٤	۲ ۷۲ ۰	००४२	٥٠٧	٤ ٧٢٢ ١٢٨	إناث						
9 444 540	75 . 54	7 1 1 7	۱۱ ۸٤۸	۱ ۱۹۸	9 798 108	الجنسان						
١٠٠,٠	٠,٢٦	٠,٠٧	٠,١٣	٠,٠١	99,05	نسبة مئوية من عدد السكان الإجمالي						

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني لتعداد السكان والمساكن، ٢٠٠٠.

٧- وتوجد في زامبيا سبع مجموعات إثنية رئيسية وتنتمي جميع القبائل إلى إحدى المجموعات القبلية الرئيسية التالية: بمسبا، وتونغا، والشمالية - الغربية، وباروتسي، ونيانجا أو الشرقية، ومامبوي، وتومبوكا (الشكل ١ والجدول ٤). وتمثل قسبائل مجموعة بمبا الإثنية نسبة تزيد على ثلثي العدد الإجمالي للقبائل في زامبيا. وبالإضافة إلى ذلك تقيم نسبة ٥٠،٣ في المائسة من قبائل بمبا في المناطق الريفية ونسبة ٢٩،١ في المائة من هذه القبائل في المناطق الجضرية. وتشمل فئة "المجموعات الأحرى" القبائل/المجموعات الإثنية غير الزامبية التي تمثل ٣٠،٢ في المائة من السكان حسب تعداد عام ٢٠٠٠.



المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني للتعداد السكاني، ٢٠٠٣.

الجدول ٤ المجموعات الإثنية الرئيسية حسب الجنس ومكان الإقامة، ٢٠٠٠

	الحضر			الريف			زامبيا		المجموعة
إناث	ذكور	الجنسان	إناث	ذكور	الجنسان	إناث	ذكور	الجنسان	الإثنية
٣٩,٣	٣٨,٨	٣٩,١	٣٠,٥	٣٠,٥	٣٠,٥	۳۳,٦	٣٣,٥	۳۳,٦	ابم.
11,1	۱۰,۸	١١,٠	۲۰,۱	۲٠,٠	۲٠,٠	١٦,٩	۱٦,٧	۱٦,٨	تونغا
٨, ٤	۸,٧	۸,٦	11,7	۱۱,٤	11,7	١٠,٣	١٠,٤	١٠,٣	الشــماليــة
									- الغربية
٦,١	٦,٢	٦,١	۸,۹	٨,٦	۸,۸	٧,٩	٧,٧	٧,٨	المجموعـــة
									الناطقة بلغة باروتسي
۲٠,٥	۲٠,٤	۲٠,٥	17,9	17,9	17,9	۱۸,۲	۱۸,۲	۱۸,۲	الشرقية
٦,٩	٧,٠	٧,٠	0,8	0, ٤	0,8	٥,٨	0,9	0,9	مامبوي
0, ٤	٥,٧	٥,٦	٤,٨	٤,٨	٤,٨	٥,٠	٥,١	٥,١	و . تومبوكا
7,7	۲, ٤	۲,۳	۲,۳	۲, ٤	۲,٤	۲,۳	۲,٤	۲,۳	محموعـــات
									أخرى
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	النسبة المئوية
									الإجمالية
٦٨٤ ٣٣٠	1 777 789	T TEV . 79	۳ ۰۰۸ ۸۰۰	981 001	0 99. 407	٤ ٧٤٣ ١٣٥	६०१६ ४१.	9 777 270	عدد السكان
									الإجمالي

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني للتعداد السكاني، ٢٠٠٣.

٨- وزامبيا بليد مسالم للغاية بصفة عامة. ولم تشهد زامبيا على الرغم من وجود قبائل ومجموعات إثنية عديدة فيها، أي نزاعات إثنية كتلك التي شوهدت في بعض البلدان الأفريقية وأرجاء أخرى من العالم. ويمكن حزئيًا، عزو السلم القائم واستتبابه المستمر في زامبيا إلى استخدام اللغة الإنكليزية كلغة اتصال حيادية. وتوجد بالإضافة إلى الإنكليزية، سبع لغات أحرى تُستخدم في زامبيا لأغراض رسمية كنشر المعلومات والبث الإذاعي والستلفزيوني وحملات محو الأمية. وهذه اللغات هي لغات: يمبا وكاوندي ولوزي ولوندا ولوفالي ونيانجا وتونغا وهي عبارة عن مجموعات لغات تتشعب منها لهجات عديدة (انظر الجدولين ٥ و٦ للاطلاع على مجموعات اللغات السائدة). وتدرَّس هذه اللغات في المدارس الابتدائية في مقاطعات معينة وإن كانت لغة التعليم الرسمية في المدارس هي اللغة الإنكليزية. ومن الواضح أن المستوطنات المحلية الخاصة بالسكان الأصليين الزامبيين لا تقتصر بالضرورة على إثنية واحدة (انظر الجدول ٧).

الجدول ٥ الجدول ١٩٨٠ - ٢٠٠٠

مالي	سبة المئوية من عدد السكان الإج	النس	
7	199.	191.	الجموعة اللغوية
٣٨,٥	٣ 9, V	٣ 9,٧	ابم.
۱۳,۹	١٤,٨	۱۳,۳	تونغا
٧,٧	٨,٨	٧,٧	الشمالية - الغربية
٦,٩	٧,٥	۸,٠	باروتسي
۲٠,٦	۲٠,١	۱۹,۰	نيانجا
٣,٢	٣, ٤	٣,٢	مامبوي
٣,٢	٣,٧	٣,٢	تو مبو کا
١,٧	١,١	٤,٦	الإنكليزية
٤,٣	٠,٨	١,٤	مجموعات لغوية أخرى
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	النسبة المئوية الإجمالية
۸ ۷۰۲ ۹۳۲	٧٠٠١ ٩٣٦	٥ ٢٢٦ ٨٩٥	عدد السكان الإجمالي

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، تعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠.

HRI/CORE/1/Add.22/Rev.2 Page 8

الجدول ٦ لغة الاتصال السائدة حسب المقاطعات، ٢٠٠٠

الغربية	الجنوبية	الشمالية - الغربية	الشمالية	لوساكا	لوابولا	الشرقية	كوبربيلت	الوسطى	المجموع	لغة الاتصال السائدة
٠,٤	۲,۸	۲,٠	٥٥,٣	12,0	٥٦,٦	١,١	٦٩,٤	۲٥,٤	۳۰,۱	بمبا
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٤	٠,٢	٠,١	٠,٠	٠,٨	۱٧,١	۲,٠	KK
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٦,٦	٠,١	٠,١	٠,٩	٠,٢	٠,٢	١,٠	بيزا
٠,٠	٠,٠	۲,٠	٠,٠	٠,٢	٠,٠	٠,٠	۸,۹	۲,٥	١,٩	لامبا
٠,٣	٦٩,٨	٠,٣	٠,١	٤,٦	٠,٠	٠,١	١,١	١٢,٠	١٠,٦	تونغا
٠,٠	٠,٢	٠,٠	٠,٠	٠,٨	٠,٠	٠,٠	٠,٢	١١,٧	١,٤	لينجي
٠,٠	٣,٨	٠,٠	٠,٠	٠,٢	٠,٠	٠,٠	٠,٠	۲,۹	٠,٨	إيلا
٤,٤	٠,٦	۱۹,۳	٠,٠	٠,٢	٠,٠	٠,٠	٠,٧	٠,٢	١,٧	لوفالي
٠,٤	٠,١	٣٣,٩	٠,٠	٠,٢	٠,٠	٠,٠	٠,٩	٠,١	۲,۲	لوندا (الشمالية الغربية)
٠,٤	٠,١	۲٧,١	٠,٠	٠,٤	٠,٠	٠,٠	١,٣	١,٠	۲,٠	كاوندي
٦٠,٠	٥,٠	٠,٧	٠,١	١,٨	٠,٠	٠,١	٠,٧	١,٠	٥,٧	لوزي
٠,١	٠,٤	٠,١	٠,٠	۲,٤	٠,٠	٣٣,٨	٠,٤	٠,٦	٤,٩	تشيوا
٠,٠	٠,٤	٠,١	٠,٠	٣,١	٠,٠	۲٠,٦	٠,٦	٠,٩	٣, ٤	نسينغا
٠,٠	٠,٥	٠,٠	٠,٠	١,٠	٠,٠	٦,٦	٠,٣	٠,٥	١,٢	نغويي
٠,٤	0,0	٠,٣	٠,٢	٥٢,٨	٠,١	٩,٦	١,١	۸,٦	١٠,٧	نيانحا
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٤,٦	٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٦	لونغو
٠,٠	٠,١	٠,٠	۸,٥	٠,٦	٠,٠	٠,٠	٠,٣	٠,٣	١,٢	مامبوي
٠,٠	٠,١	٠,٠	۸,۸	٠,٤	٠,٠	٠,١	٠,٥	٠,٤	١,٣	ناموانغا
٠,٠	٠,٢	٠,٠	۲,٤	٠,٩	٠,٠	۱٤,٨	٠,٧	٠,٣	۲,٥	تومبوكا
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,١	٠,٠	٤,٦	٠,١	٠,١	٠,٦	سنغا
٠,٢	٠,٨	٠,٣	٠,٢	٦,٦	٠,١	٠,٢	۲,٥	٠,٩	١,٧	الإنكليزية
٣٣, ٤	۹,٥	۱۳,۹	۱۲,۷	۸,۸	٤٢,٧	٧,٢	٩,٤	١٣,٤	۱۲,٦	لغات أخرى
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	النسبة المئوية الإجمالية
ገገ۳ ለ٤٢	۱۰۰۱ ٦٦٣	0949	٥٢٥ ٨٨٠ ١	1 709 701	778 . 89	۱ ۱۳٤ ۹٤٨	۱ ٤٣٩ ۲٩٨	۸۹۰ ۳۷۰	۸ ۷۰۲ ۹۳۲	عدد السكان الإجمالي

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني للتعداد السكاني، ٢٠٠٠.

الجدول ٧ أرباب الأسر المعيشية حسب العرق والمقاطعة، ٢٠٠٠

الغربية	الجنوبية	الشمالية - الغربية	الشمالية	لوساكا	لوابولا	الشرقية	كوبربيلت	الوسطى	الجموع	
٨	۱۰,۸	0,9	۱۳,۷	١٤,٤	۸,٧	۱۳,۰	10, 8	9,0	۱ ۸۸٤ ٧٤١	المحموع
٠,١	١,١	٠,٧	7 £ , 0	٦,٧	۲۱,٥	٠,٩	٣١,٩	١٢,٦	757 007	المحموعة الناطقة بلغة البمبا
٠,٣	٦٦,٤	٠,٢	٠,١	١٠,٢	-	٠,٢	١,٨	۲٠,٨	72.982	المحموعة الناطقة بلغة تونغا
۲٠,٩	۲	٦٤,٤	٠,١	۲	٠,١	٠,١	۸,٥	۲	107 171	المحموعة الشمالية - الغربية
۸١,٣	۹,٥	1	٠,١	٤,٣	٠,١	٠,٣	١,٧	١,٧	121 127	المحموعة الناطقة بلغة باروتسي
٠,٢	٣,٩	٠,٢	٠,٣	٣٩	٠,١	٤٨,٥	۲,٥	0, ٤	791 759	المحموعة الناطقة بلغة نيانحا
_	٠,٦	٠,١	۸٦,٦	٥	٠,٢	٠,٥	٤,٨	۲,۱	٧٠ ٠٢٩	المحموعة الناطقة بلغة مامبوي
_	٠,٨	٠,١	٩,٤	0,8	٠,١	٧٨,١	٤,٨	١,٣	37 77	المحموعة الناطقة بلغة تومبوكا
١,٢	٧,١	١,٧	١,٧	00, 5	٠,٨	۲,۲	77,7	٦,٦	٤٢ ٨١٧	الإنكليزية
١,١	۲,۳	١٨,٩	٤٤,٢	۱۳,۹	٣,٦	١,٩	٧	٧,١	٧ ٢٩٠	لغات أخرى
١,٦	٩	٣,٧	٥,٣	٣٦,٥	١,٣	٠,٨	10	**	١٤٠٩	الأفريقيون
٤,٥	٦,٨	۹,۱	۱۳,٦	١١,٤	-	-	٣٨,٦	10,9	٤٤	الأمريكيون
١,٥	۱۷,۷	١,٥	١٢,٣	۲۸,0	۲,۳	٦,٩	۲.	۹,۲	١٣٠	الآسيويون
_	١.	٣,٨	17,0	٤٠	۲,٥	۲,٥	۲.	۸,۸	٨٠	الأوروبيون

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، تعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠.

9 والديانة السائدة في زامبيا هي المسيحية وينتمي أغلب المسيحيين إلى الطائفتين الرئيسيتين الكاثوليكية والبروتستانتية. أما باقي السكان فهم من المسلمين والهندوس والبوذيين واليهود والملحدين (انظر الجدول Λ). وحرية ممارسة الدين متاحة في البلد، وهناك نمط عام للانتماءات الدينية في جميع المقاطعات التسع، مع تفاوت النسب (الجدول 9).

الجدول ٨ توزيع السكان حسب الدين والجنس بالنسبة المئوية، ٢٠٠٠

النسبة المئوية	الإناث	النسبة المئوية	الذكور	النسبة المئوية	عدد السكان الإجمالي	الدين
٥٠,٨	٤ ٧٤٣ ١٣٥	٤٩,٢	६ ०१६ ४१.	١٠٠,٠	9 777 270	المحموع في زامبيا
01,1	1 - 77 977	٤٨,٩	1 . 77 9	١٠٠,٠	۲۰۸۹ ۸٦٦	الكاثوليكي
٥١,٧	۳ ۱۱۰ ۲۰۱	٤٨,٣	7 91. 710	١٠٠,٠	7.70910	البروتستانتي
٤٦,٥	۱۹ ٤٨٨	٥٣,٥	77 222	١٠٠,٠	٤١ ٩٣٢	الإسلامي
٤٩,١	7 778	٥٠,٩	Y V79	١٠٠,٠	0 227	الهندوس
٥١,٠	ም ጀም ለምን	٤٩,٠	۳۳۰ ٤٨٣	١٠٠,٠	778 719	ديانات أخرى
٣٨,٩	198 071	٦١,١	W.0 WV9	١٠٠,٠	१११ १०.	بدون دين

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، تعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠.

الجدول ٩ أرباب الأسر المعيشية حسب الدين والمقاطعة، ٢٠٠٠

			الدين				المقاطعة
بدون دين	ديانات أخرى	الهندوسي	الإسلامي	البرو تستانتي	الكاثوليكي	عدد السكان	
						الإجمالي	
٧,٢	٧,٣	٠,١	٠,٥	٦١,٦	۲٣,٣	1 11 11 11 11 11	الجحموع
0,7	۸,٣	-	٠,٤	٦٩,٨	۱٦,٨	۱۷۸ ۸۲۰	الوسطى
٤,٧	٧,٥	٠,٢	٠,٦	٦٣,١	۲٣,٩	737 977	كو بر بيلت
۸,٥	١٢,٥	_	١,١	٥٢,١	۲٥,٨	7087.8	الشرقية
٥,٤	٤,٢	-	٠,١	09,8	٣١,٠	178 789	لوابولا
۸,٩	۸,۲	٠,٢	١,٣	٥٨,٠	۲٣, ٤	777 . 9 £	لوساكا
۲,٧	٦,٣	-	٠,٢	٥٣,٠	٣٧,٨	۲۵۸ ۸۸۷	الشمالية
١٠,٦	٧,٦	-	٠,١	٦٨,٥	۱۳,۲	111 188	الشمالية- الغربية
۸,۲	٣,٢	٠,١	٠,٢	٧٣,٦	۱٤,٨	7 . ٤ ٣٩٨	الجنوبية
١٤,٧	٦,٠	-	-	٦٨,٦	١٠,٧	10. 27.	الغربية

ملاحظة: نظراً إلى قلة عدد أفراد بعض المجموعات الدينية يتم أحياناً دمجهم وتصنيفهم تحت بند "ديانات أخرى". المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، تعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠.

• ١- واللاحسئون في زامبيا هم، بصفة رئيسية، أشخاص أو أسر فروا من البلدان المحاورة بسبب الصراعات الأهلية والحسروب. وتشير البيانات القديمة والحديثة إلى أن أغلبية اللاحئين هم من أنغولا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وموزامبيق (خلال التسعينات) وزمبابوي وأن أكبرهم عدداً هم القادمون من أنغولا. وتظهر أحدث البيانات أن أكثر من نصف عدد اللاحئين (٥٧ في المائة) هم من الأنغوليين الذين استقر أغلبهم في مخيمات اللاحسئين. ولقد أسهمت عملية الإعادة إلى الوطن التي بدأت بتنفيذها زامبيا بعد استتباب السلم في أنغولا وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، في خفض عدد اللاحئين الموجودين في البلد عموماً (انظر الجداول ١٠ و ١١ و ١٠).

الجدول ١٠ عدد اللاجئين في زامبيا حتى شهر أيار/مايو ٢٠٠٤

				لأصلي	البلد ا			
الجموع	بلدان	أوغندا	الصومال	رواندا	جمهورية	بورو ندي	أنغولا	المكان
الكلي	أخرى				الكونغو			
					الديمقراطية			
T. 9V0	٥٦	19	٣٥	٤١٠٠	٣ ٢٧٢	١٠٦٥	77 277	ميهيبا
7. 777	٣9	١	_	٥٨	1 £ 9	١٣	7	مايو كوايو كوا
70 475	_	-	_	_	70 475	_	-	كالا
77 270	_	-	_	_	77 270	_	-	موانغي
7 00.	_	-	_	٧٢	_	99	7 479	أو كويمي
77 081	_	-	_	_	۲	_	77 079	نانغويشي
177 177	90	۲.	٣٥	٤ ٢٣٠	777 00	1 1 1 7 7	V1 707	مجمـــوع
								المخيمات
٤ ٩٧٤	١٨٩	710	9 7 7	1 154	١٧١٤	٦٧٠	٦٧	محموع المدن
٧٥	۸ ٥٠٠	٥.,	٧	9	١٥	٤٠٠	٤٩	المســــتقرون
								تلقائيا
731717	٨ ٧٨ ٤	٧٣٥	1 711	٦ ٢٧٣	V1 9V7	7 7 5 7	17. 27.	الجموع الكلي

المصدر: مفوضية اللاجئين، وزارة الداخلية، ٢٠٠٤.

- ملاحظات: (أ) أعيد ١٤٠ ١٨ لاجئاً أنغولياً إلى الوطن من مستوطنة ميهيبا للاجئين ومن مخيم مايوكوايوكوا للاجئين منذ بدء عملية الإعادة إلى الوطن في ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٣.
 - (ب) وأعيد إلى الوطن ١٠٢ لاجئ بوروندي و٩٨ لاجئاً رواندياً، ممن كانوا قد استقروا تلقائياً.
 - (ج) يبلغ المجموع الكلي للاحثين الذين أعيدوا إلى الوطن منذ ذاك الحين ١٨٦٨٨ لاحثاً.

الجدول ١١ عدد اللاجئين الموجودين في زامبيا حتى شهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

	البلد الأصلي									
المجموع	بلدان	أوغندا	الصومال	رواندا	جمهورية	بورو ندي	أنغولا	المكان		
الكلي	أخرى				الكونغو					
					الديمقراطية					
79 V 27	٥٤	١٧	٣.	7 0 7 1	7 017	9 7 9	77 017	ميهيبا		
7.770	٣٩	١	-	٤٩	١٤٦	١٣	7. £17	مايوكوايوكوا		
۲۳ ۱٤.	_	-	-	_	۲۳ ۱٤.	_	-	كالا		
Y0 191	_	-	-	_	70 A9Y	_	-	موانغي		
7 0 . 1	_	-	-	١	_	١	7 4.1	أو كويممي		
77 7.7.7	_	-	-	_	_	_	۸۸۶ ۶۲	نانغويشي		
۱۲۸ ٦٣٧	٩٣	١٨	٣.	٣ ٧٢٠	01790	1 . 9 7	٧١ ٩٨٩	محموع المخيمات		
٤ ٨٥٨	١٦.	712	9 7 7	١١١٩	1709	774	٦٧	مجموع المدن		
۱۲٦ ۳۲۷	٧١	-	-	9 2 .	٤٠٠٠	٣١٦	171	المستقرون تلقائياً		
709 177	47 8	777	١٠٠٦	٥ ٧٧٩	٥٧ ٣٥٤	7 . 71	198.07	الجموع الكلي		

المصدر: مفوضية اللاجئين، وزارة الداخلية، ٢٠٠٤.

الجدول ١٢ عدد اللاجئين الموجودين في زامبيا حتى شهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

	البلد الأصلي									
المجموع	بلدان	أوغندا	الصومال	رواندا	جمهورية	بورو ندي	أنغولا	المكان		
الكلي	أخرى				الكونغو					
					الديمقراطية					
£ 7 9 7 0	١٣٩	10	٨	T T 7 9	7 ٣.7	Y	٤١ ٣٦١	ميهيبا		
710.9	١.	١	_	٣٩	١٣١	17	71 717	مايو كوايو كوا		
11 790	-	_	-	_	11 790	_	-	كالا		
77 977	-	_	-	_	77 977	_	-	موانغي		
7 497	_	_	_	٩١	-	١.٥	7 197	أو كويمي		
77 118	_	_	_	_	-	_	31177	نانغويشي		
177 711	1 £ 9	١٦	٨	۳ ٥ . ٩	٤٣ ٧٠٨	٨٣٤	۸۷ ۹۸۷	محموع المخيمات		
٤ ٣٣٨	١٨١	711	9 7 9	997	۱ ۳٦۳	०१६	٦٣	مجموع المدن		
۱۲۶ ۲۲۱	٧١	-	_	١	٤ ٠ ٠ ٠	٤٠٠	171	المستقرون تلقائياً		
777 . 7 .	٤٠١	777	9 4 4	٥٥٠٦	٤٩ ٠٧١	1 1 1 1	79.0.	المحموع الكلي		

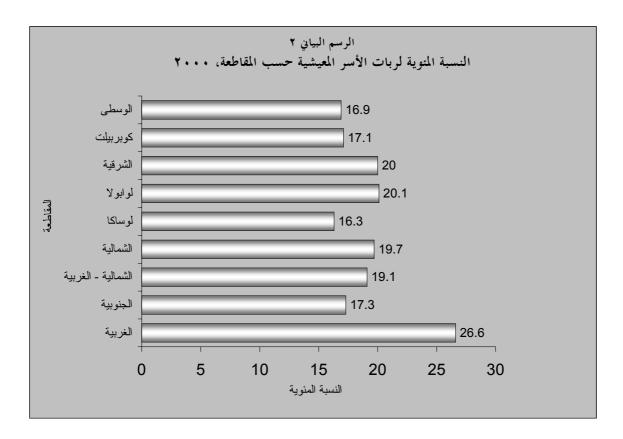
المصدر: مفوضية اللاحثين، وزارة الداخلية، ٢٠٠٤.

11- وأرباب (٣) الأسر المعيشية في زامبيا هم من الذكور في أغلب الأحيان. ولم تكن الأسر المعيشية التي تعيلها الإناث تشكل سوى الخمس تقريباً (١٨,٩ في المائة) من إجمالي الأسر المعيشية في عام ٢٠٠٠ (انظر الجدول ١٣). ونظراً إلى أن سكان الريف يشكلون غالبية السكان في زامبيا، فقد أوضح تعداد عام ٢٠٠٠ أن عدد أرباب الأسر المعيشية في المناطق الريفية (٢٠٥ ٢٤١). والتفاوت بين المقاطعات تفاوت بائن، وتوجد أعلى نسبة من ربات الأسر المعيشية في المقاطعة الغربية، بينما توجد أدبى نسبة في مقاطعة لوساكا حيث تقع عاصمة البلد (انظر الشكل ٢). وتبدو إعالة الإناث للأسر المعيشية أكثر وضوحاً بين الأسر المعيشية المكونة خارج روابط الزواج على النحو التالي: المنفصلات (٦٥ في المائة)؛ والمطلقات (٧٧ في المائة)، ويُعزى ذلك، جزئياً، إلى الجذور الثقافية القوية في زامبيا (القائمة على أساس سلطة الأب) والتي تمنع النساء وغيرهن من أفراد الأسرة المعيشية من قبول ترأس الأسرة المعيشية على النحو المحدد في التعداد. وتقوم الحكومة (عن طريق الآلية الوطنية الخاصة بالمرأة) والمنظمات غير الحكومية بمعالجة هذه المسألة ولكن دون تحقيق نجاح ملموس حتى الآن.

الجدول ١٣ أرباب الأسر المعيشية حسب الجنس ومكان الإقامة، ٢٠٠٠

سرة المعيشية	حنس رب الأ		- 17211 - 1
أنثي	ذ کر	عدد أرباب الأسر المعيشية	مكان الإقامة
١٨,٩	۸۱,۱	۱ ۸۸٤ ٧٤١	محموع زامبيا
19,0	۸٠,٥	1 7 2 1 0 7 2	المناطق الريفية
۱٧,٦	۸٢,٤	787 7.7	المناطق الحضرية

المصدر: تقرير التعداد المقدم من الجهاز المركزي للإحصاء، ٢٠٠٠.



المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني لتعداد السكان والمساكن، ٢٠٠٠.

17- وتعتبر زامبيا من البلدان التي تسجل أعلى معدلات نمو سكاني على الرغم من تناقص متوسط المعدلات السنوية لهذا النمو. ويبين تعداد عام ٢٠٠٠ أن العدد الإجمالي للسكان ازداد خلال الفترة بين عامي ١٩٩٠ و ٠٠٠٠ بمعدل سنوي يبلع ٢,٤ في المائة. وازداد عدد السكان خلال الفترة الفاصلة بين التعدادين السابقين من ١٩٦٩ نسمة في عام ١٩٨٠، بمعدل سنوي بلغ في المتوسط ٢,١ في المائة خلال الفترة بين عامي ١٩٨٩ و ١٩٨٠، وبمعدل نمو سنوي بلغ في المتوسط ٢,٧ في المائة خلال الفترة بين عامي ١٩٨٠ و ١٩٨٠، حتى بلغ ١٩٦١ و٢٩٠ نسمة.

17 و لا يزال مجتمع زامبيا مجتمعاً شاباً ترتفع فيه نسبة الأشخاص دون ١٥ عاما من العمر؛ وقد بلغت هذه النسبة ٢٠٠٠ في المائة في عام ٢٠٠٠ (انظر الجدول ١٤). وهذا ينبئ باستمرار الزيادة في عدد السكان إذ يتوقع أن يبلغ هؤلاء الشباب مرحلة الإنجاب (بين سن ١٥ و ٤٩ عاماً) وأن يسهموا في معدلات الخصوبة المرتفعة رغم تناقصها والتي بلغت ٧,٢ خلال الثمانينات ثم انخفضت إلى ٩,٥ في المائة خلال الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ (الإطار رقم ١). وعلى الصعيد الوطني لا يزال معدل الخصوبة المرغوب فيه يتجاوز معدل الخصوبة الفعلي الإجمالي بطفل واحد؛ ويسبين الستفاوت بين المقاطعات أن معدلات الخصوبة المثلى والفعلية أدبى في المقاطعات الأكثر تحضراً كلوساكا وكوبربيلت (راجع الشكل ٣).

الجدول ١٤ توزيع السكان حسب السن والجنس في المناطق الريفية/الحضرية، ٢٠٠٠

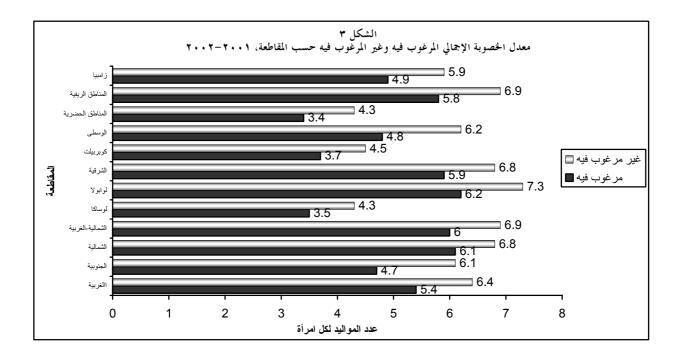
فئة السن	زامبيا			المناطق الريفية			المناطق الحضرية		
-	الجنسان	ذ کور	إناث	الجنسان	ذكور	إناث	الجنسان	ذكور	إناث
٤-،	۱۷,۱	۱۷,۱	17,7	١٨,٢	۱۸,۲	۱۸,۲	10,1	١٥,٠	10,5
9-0	10,8	10,5	10, 5	10,7	١٥,٨	10,0	١٤,٧	12,0	١٥,٠
۱ ٤ – ۱ ۰	۱۲,۸	۱۲,۸	۱۲,۸	۱۲,۸	۱۳,۱	١٢,٦	۱۲,۸	17,7	۱۳,۳
19-10	١١,٦	۱۱,۳	١٢,٠	11,1	١١,٠	١١,٣	١٢,٦	11,9	۱۳,۳
7 5 - 7 .	۹,۹	٩,٣	١٠,٥	۹,۱	٨,٥	٩,٦	۱۱,٤	١٠,٧	١٢,٢
79-70	۸,۱	۸,۱	۸,٠	٧,٤	٧,٤	٧,٥	٩,٤	۹,٥	٩,٢
۳٤-۳.	٦,١	٦,٤	٥,٨	٥,٧	٥,٨	٥,٦	٦,٩	٧,٤	٦,٣
T9-T0	٤,٧	٤,٨	٤,٦	٤,٥	٤,٥	٤,٥	0,7	0,0	٤,٩
٤٤-٤.	٣,٦	٣,٧	٣,٥	٣, ٤	٣,٥	٣, ٤	٣, ٩	٤,١	٣,٦
£ 9 = £ 0	۲,٧	۲,۸	۲,٦	۲,٧	۲,٧	۲,٧	۲,۸	٣,١	۲,٥
ο ξ – ο .	۲,۲	۲,۳	۲,۲	۲,٤	۲,۲	۲,٥	۲,٠	۲,۳	١,٦
09-00	١,٦	١,٧	١,٥	١,٨	١,٨	١,٨	١,٢	١,٤	٠,٩
٦٤-٦.	١,٤	١,٥	١,٤	١,٧	١,٧	١,٨	٠,٨	٠,٩	٠,٨
79-70	١,١	١,٢	١,٠	١,٤	١,٥	1,7	٠,٦	٠,٦	٠,٥
V ξ - V •	٠,٧	٠,٨	٠,٦	٠,٩	١,١	٠,٨	٠, ٤	٠, ٤	٠,٣
V 9 - V 0	٠,٤	٠,٥	٠,٤	٠,٦	٠,٧	٠,٤	٠,٢	٠,٢	٠,٢
λ ٤ – λ •	٠,٣	٠,٣	٠,٢	٠,٣	٠, ٤	٠,٣	٠,١	٠,١	٠,١
+ A 0	٠,٢	٠,٢	٠,٢	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٠,١	٠,١	٠,١
النسبة المئوية	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
الإجمالية									
عدد السكان	9 110 091	٤ 9 ٤ ٦ ٢ ٩ ٨	٤ ٩٣٩ ٢٩٣	7 207 717	3 1 7 7 7 7 7	T 7TE 999	۳ ٤٣٣ ٣٠٨	٤٧٠ ١ ٢٧ ١	۱ ۷۰٤ ۲۳٤
الإجمالي									

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد السكاني والسكني لعام ٢٠٠٠.

الإطار ١ الاتجاهات المسجلة في معدلات الخصوبة الإجمالية، مصادر مختلفة

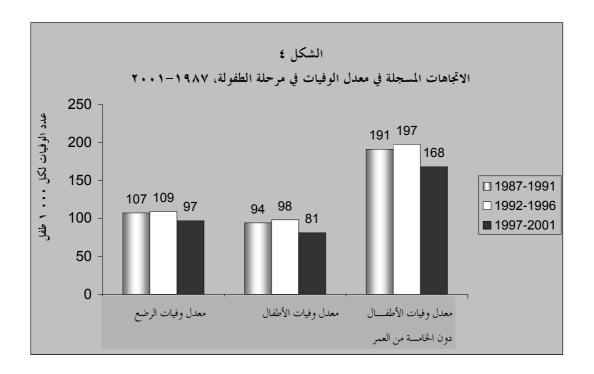
الدراسة الاستقصائية الديمغرافية	تعداد عام	الدراسة الاستقصائية	الدراسة الاستقصائية	تعداد عام	تعداد عام
والصحية لزامبيا للفترة بين عامي	7	الديمغرافية والصحية	الديمغرافية والصحية	199.	۱۹۸۰
T T - T 1		لزامبيا لعام ١٩٩٦	لزامبيا لعام ١٩٩٢		
٥,٩	٦,٠	٦,١	٦,٥	٦,٧	٧,٢

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، الدراسة الاستقصائية الديمغرافية والصحية لزامبيا، ٢٠٠١-٢٠٠٢.



المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، الدراسة الاستقصائية الديمغرافية والصحية لزامبيا، ٢٠٠١-٢٠٠٢.

16- وما زال معدل وفيات الرضع والأطفال عالياً في زامبيا نتيجة لسوء الظروف الصحية في البلد. ولقد ازدادت معدلات وفيات الرضع والأطفال في الفترة بين عامي ١٩٩٢ و١٩٩٦ و١٩٩٦ ولكنها انخفضت خلال فترة السنوات الأربع الأخيرة التي سبقت الدراسة الاستقصائية الديمغرافية والصحية الأخيرة، ولا سيما معدلات وفيات الأطفال دون سن الخامسة (انظر الشكل ٤). وقد يفسر هذا الانخفاض الملموس المسجل في معدل وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر بجملة عوامل من بينها توزيع مكملات فيتامين ألف على الأطفال على نطاق واسع للغاية في الآونة الأحيرة.



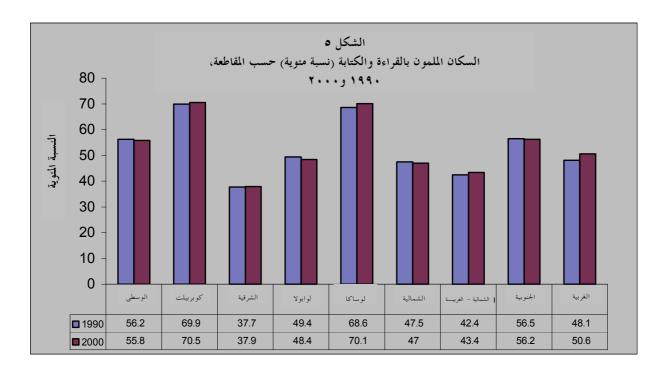
المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، الدراسة الاستقصائية الديمغرافية والصحية لزامبيا، ٢٠٠١-٢٠٠٢.

01- ويعتبر الإلمام بالقراءة والكتابة ميزة شخصية هامة تتيح للنساء والرجال فرصاً أكبر في الحياة. وعلى الرغم من أن الإنكليزية هي لغة الاتصال الوطنية الرسمية، يعتبر المرء ملماً بالقراءة والكتابة في زامبيا إذا كان قادراً على قراءة أي لغة من اللغات المحلية وكتابتها. وظل معدل الإلمام بالقراءة والكتابة بالنسبة إلى فئة السكان فوق خمس سنوات من العمر في عام ٢٠٠٠ ثابتا عند مستوى عام ١٩٩٠ الذي بلغ ٣٥٥ في المائة. والأمية أكثر انتشاراً بين الإناث منها بين الذكور وفي المناطق الريفية مقارنة بالمناطق الحضرية. ويبدو التفاوت واضحاً بين الأقاليم في معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة، وتسجل المقاطعتان الشرقية والشمالية - الغربية أدى المستويات، حتى في عام ١٩٩٠ (انظر الجدول ١٥ والشكل ٥).

الجدول ١٥ الإلمام بالقراءة والكتابة حسب فئة العمر، والجنس، ومكان الإقامة، والمقاطعة، ١٩٩٠ و٢٠٠٠

	۲.				١ ٠	19.		مكان الإقامة
	٥ ١ عاماً	بين ١٥ عاماً	٥ أعوام		٥ ١ عاماً	بین ۱۵ عاماً	٥ أعوام	
عدد السكان	وما فوقها	و۲۶ عاماً	وما فوقها	عدد السكان	وما فوقها	و ۲۶ عاماً	وما فوقها	
								محموع زامبيا
Y 7A · Y · 0	٦٧,٢	٧٠,١	00,4	٥٨٢ ١٨١ ٦	٦٦,٠	٧٤,٩	00,8	الجنسان
۲۰۱ م ۱۲۷ ۳	٧٦,٦	٧٥,٤	٦١,١	۳۰۲۰ ۱۵۷	٦٧,٢	٧٨,٩	٦١,٦	الذكور
۳ 9 ۱ ۲ ۰ ٤	٥٨,٣	٦٥,٥	٤٩,٨	771171	٥٦,٣	٧١,٢	٤٩,٢	الإناث
								المناطق الريفية
٤ ٨٨٩ ٣٥٩	٥٦,٧	09,0	٤٥,٠	T 790 917	٥٤,٤	٦٤,٧	٤٤,٧	الجنسان
7 477 9 57	٦٨,١	٦٦,٥	٥١,٧	* Y*0 77A	٦٦,٧	٧٠,٣	٥٢,٠	الذكور
۲ ٥٠٦ ٤١١	٤٦,٤	٥٣,٣	٣٨,٥	1 98. 788	٤٣,٧	09,7	٣٨,٠	الإناث
								المناطق الحضرية
T 791 727	Λ £ , Λ	۸٦,٣	٧٣,٥	7 220 777	۸۳,٦	۸۸,٧	٧١,٥	الجنسان
1 7/0 007	٩٠,٣	۸٩,١	٧٧,٢	1 77 2 77 1	٨٩,٧	٩٠,٧	٧٥,٧	الذكور
1 2.0 798	٧٩,٣	۸۳,۹	٦٩,٨	۹۸۶ ۲۲۰ ۱	٧٧,٥	٨٦,٩	٦٧,٣	الإناث
								المقاطعات
٧٨٥ ١٢٣	٦٨,٥	٧١,١	00,1	7.0 777	٦٦,٤	٧٤,٨	07,7	الوسطى
1 7 1 7 1 7 1	۸٢,٤	٨٤,٦	٧٠,٥	۲۸۶ ۲۰۲ ۱	۸۲,۱	۸۸,۲	٦٩,٩	كوبربيلت
998 7.7	٤٧,٦	٤٩,٩	٣٧,٩	۸۰٦ ٩٤٠	٤٦,٤	٥٤,٢	٣٧,٧	الشرقية
०१. १८१	٦١,٥	٦٢,٣	٤٨,٤	٤٣٩ ٣٩٧	٦١,٦	٦٩,٥	٤٩,٤	لوابولا
1 170 910	۸١,١	۸۲,۰	٧٠,١	۸۲۷ ٤۲٥	۸٠,٧	٨٥,٥	٦٨,٦	لوساكا
907 100	٦٠,١	٦٢,٣	٤٧,٠	٧٠٧ ٤٣٤	٥٩,١	٦٨,٠	٤٧,٥	الشمالية
१७२ ७०१	٥٣, ٤	09,7	٤٣,٤	778 7.0	٤٩,٢	٦٤,٥	٤٢,٤	الشـــمالية -
								الغربية
971 1.9	٧٠,٢	٧٣, ٤	٥٦,٢	Y £ A Y Y 9	٦٨,٦	٧٧,١	٥٦,٥	الجنوبية
٥٨٧ ٧١٧	09,7	٦٦,٨	٥٠,٦	018 797	٥٤,٩	٧٠,٤	٤٨,١	الغربية

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، التقرير التحليلي الوطني لتعداد السكان والمساكن، ٢٠٠٠.



المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء، تعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠.

ثانياً - الاقتصاد

ألف - الاقتصاد

١٦- تعطي المؤشرات التالية لمحة عامة عن الوضع الاقتصادي في عام ٢٠٠٣.

الأهداف والنتائج المتصلة بمتغيرات أساسية في الاقتصاد الكلي، ٢٠٠٣

الاختلاف	۲۰۰۳ النتائج	۲۰۰۳ الأهداف	۲۰۰۲ النتائج	
جيم = باء - ألف	باء	ألف		المتغير
٠,٣	٤,٣	٤,٠	٣,٣	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
(1.,7)	۱۳,۸	*7 £,•	٣١,٤	الزيادة في عرض النقود (التغير السنوي بالنسبة المئوية)
٠,١	١٧,٢	*۱٧,١	۲٦,٧	معدل التضخم (في نهاية العام)
(٣,0)	(0,1)	(1,00)	(٤,١)	العجز المالي المحلي (نسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي)
				احمال الديون الخارجية: ٧ بلايين دولار أمريك

المصدر: وزارة المالية والتخطيط الوطني.

" الأهداف المنقحة.

۱۷- ويعتمد اقتصاد زامبيا اعتماداً كبيراً للغاية على تعدين النحاس والكوبالت. وتساهم صادرات النحاس والمعادن الأخرى بزهاء ۷۰ في المائة من عائدات البلد من النقد الأجنبي.

1 / - ولقد واجهت زامبيا عدداً من التحديات في سياساتها الاقتصادية خلال العقود الثلاثة المنصرمة. وشهد العقد الأخرير زيادات هائلة في أسعار النفط بالإضافة إلى انخفاض أسعار النحاس، وأثر ذلك تأثيراً سلبياً في الاقتصاد. وتُبيِّن الخبرة المكتسبة على مر العقود الثلاثة الماضية أن تحسين مستويات المعيشة بصورة مستديمة يتطلب وضع سياسة اقتصادية تركز على الأجل المتوسط وتولي الاعتبار الواجب المزايا النسبية لمختلف السياسات الاقتصادية. وتتمثل الأهداف المالية المتوسطة الأجل في تعزيز تعبئة الموارد المحلية لتمويل البرامج الاجتماعية وبرامج مكافحة الفقر وللاستثمار في الهياكل الأساسية. وتتوافق هذه الأهداف مع خفض نسبة التضخم إلى أقل من ١٠ في المائة وجعل عجز الحساب الجاري الخارجي عند مستوى يمكن تحمله.

19 - وتود الدولة الطرف أن تشير إلى أن أداءها الاقتصادي في عام ٢٠٠٣ كان جيداً. فناتجها المحلي الإجمالي الحقيقي ارتفع إلى ٣,٣ في المائة في عام ٢٠٠٢. وعزي هذا الازدياد في النمو بصفة رئيسية إلى تحسن الإنتاج الزراعي بعد الجفاف الذي عاني منه البلد في عام ٢٠٠١. وانخفض معدل التضخم السنوي من ٢٠٠٦ في المائسة في نهايسة عام ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٦ في المائة في نهاية عام ٢٠٠٣ نتيجة انخفاض أسعار السلع الغذائية بعد حصاد جيد. وعلى صعيد السوق المائية، انخفض متوسط أسعار فائدة القروض المقدمة من المصارف التجارية، وإن ظل بهنغ المائة في عام ٢٠٠٢ بعد أن كان ٥٣,١ في المائة في عام ٢٠٠٢.

77 وفي القطاع الخارجي، ازدادت صادرات السلع بنسبة ٢٤ في المائة لتبلغ ١٦٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، مع زيادة عائدات الصادرات من السلع المعدنية وغير المعدنية على حد سواء. فقد ارتفعت عائدات الصادرات من السلع المعدنية بنسبة ٣٠ في المائة لتبلغ ٣٧٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة نتيجة ازدياد حجم الصادرات وارتفاع أسعار المعادن في الأسواق الدولية. واستمرت صادرات السلع غير المعدنية تسجل نمواً برقمين. ويقدر أن عائدات هذه الموارد ارتفعت بنسبة ٢٧,٢ في المائة لتبلغ ٩,١٠٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة بعد أن كانت تبلغ ٣٣٧،٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٢، ويعود ذلك إلى جملة أمور من بينها توسع الأسواق بعد تحسين إمكانية الوصول إلى عدد من البلدان في إطار المبادرات التجارية الإقليمية. كذلك كانت التحسينات التي طرأت على البيئة التجارية وزيادة الإنفاق الواردات من السلع غير المعدنية. وارتفعت قيمة الواردات من السلع غير المعدنية. وارتفعت قيمة الواردات من السلع بنسبة ١٤ في المائة لتبلغ ١٣٨٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٢. ونتيجة لذلك، تحسن الميزان الستجاري إذ بلغ العجز المسجل حلال العام الذي يشمله الاستعراض ٢٠٥٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٢. ونتيجة لذلك، تحسن الولايات المتحدة بعد أن كان يبلغ ١٨٨٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٢.

71- وازداد عجر الميزانية المحلية إلى ٥,١ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٠٣ بعد أن كان يبلغ ٤,١ في المائدة في عام ٢٠٠٢. ويعود ذلك إلى زيادة الإنفاق عن المستوى المتوقع نتيجة زيادة مرتبات موظفي الخدمة المدنية ودفع تعويضات إنهاء الخدمة لموظفي مؤسسة رون أنتيلوب إلزامبية للتعدين وهي مؤسسة سابقة (RAMCOZ). وتسرببت الزيادة في عجز الميزانية في اضطراب الاقتصاد الكلي نظراً للارتفاع الحاد في الاقتراض

المحلي. وأسهم ذلك في استمرار أسعار الفائدة المرتفعة وحال دون الاتفاق على وضع برنامج اقتصادي جديد مع صندوق النقد الدولي في إطار مرفق الحد من الفقر وتعزيز النمو.

باء – التدابير المتخذة لمعالجة التدهور الاقتصادي

7۲- تعترف برامج الإصلاح الاقتصادي التي وضعتها الدولة الطرف بضرورة تنويع القاعدة الاقتصادية وتوسيعها وزيادة الإنتاج الزراعي. ولقد شرعت الدولة الطرف منذ عام ١٩٩٢ في إنجاز مجموعة من الإصلاحات الطموحة ذات التوجه السوقي بهدف الحد من مساهمة الدولة في النشاط الاقتصادي ومن توجيهها إياه. وتم تطبيق الإدارة التجارية أو الخصخصة على عدد كبير (زهاء ٣٠٠) من المؤسسات المملوكة للدولة بما فيها مؤسسة مناجم النحاس المتحدة لزامبيا (ZCCM). وخصخصة هذه المؤسسة، التي تمت في شهر آذار/مارس ٢٠٠٠ وكانت عملية صعبة للغاية على المستوى السياسي، حسنت المناخ لاستثمارات القطاع الخاص وساعدت على تعزيز توقعات النمو الاقتصادي لزامبيا. وبدأت بعض الدلائل تشير الآن إلى انتعاش الاقتصاد الزامبي.

77- وتستند أهداف السياسة الاقتصادية في زامبيا إلى أوراق استراتيجية الحد من الفقر التي يكمن هدفها الأساسي في الحد من الفقر بتحقيق النمو الاقتصادي المستديم وخلق فرص العمل. وتمشياً مع هذا الهدف، بدأت الدولة الطرف في عام ٢٠٠٣ سياسات لإعادة الاستقرار إلى الاقتصاد الكلي وصونه وتعزيز الفعالية والاستثمار في التنمية البشرية. ولتحقيق ذلك، انكبت الدولة الطرف على تحقيق الأهداف العريضة التالية في مجال الاقتصاد الكلي:

- (أ) تحقيق نمو حقيقي للناتج المحلى الإجمالي بنسبة لا تقل عن ٤ في المائة؛
- (ب) خفض متوسط معدل التضخم السنوي إلى ١٧,٩ في المائة وخفض نسبة التضخم في نهاية العام إلى ٨ في المائة؛
 - (ج) تكوين احتياطيات دولية إجمالية لتغطية تكاليف الاستيراد لمدة ١,٩ شهر؟
 - (د) ضمان الأمن الغذائي؟
 - (ه) زيادة الإنفاق على أولوية الحد من الفقر إلى ٢,٢ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي؟
 - (و) خفض عجز الميزانية المحلية إلى ١,٥٥ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي؟
 - (ز) بلوغ نقطة الإنحاز بموجب المبادرة المعززة المتصلة بالبلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

٢٤ وتواصل زامبيا تطبيقها لبرنامج التكيف الهيكلي، أيضاً، بهدف زيادة إنتاجية الصناعة المحلية وتحسين قدرتها على التنافس. وقد شكل ذلك جزءاً أساسياً من السياسة المتبعة خلال العقد المنصرم. وأدخلت إصلاحات أساسية على قطاعات المالية والنقل والصحة والتعليم والاتصالات. وتتواصل الجهود لإعادة توجيه الاقتصاد من اقتصاد يعتمد على النحاس إلى اقتصاد يعتمد على قاعدة أوسع بهدف زيادة العائدات من النقد الأجنبي.

ثالثاً – الهيكل السياسي العام الف – الهيكل السياسي العام

70 حصلت زامبيا على استقلالها من بريطانيا في عام ١٩٦٤. واعتمدت فور استقلالها دستوراً ينص على إقامة نظام ديمقراطي متعدد الأحزاب. وفي عام ١٩٧٣ اعتمدت زامبيا دستوراً جديداً أقر نظام حكم الحزب الواحد. وتم حظر جميع الأحزاب السياسية ما عدا حزب الاستقلال الوطني الموحد الحاكم آنذاك. وشهدت زامبيا منذ أواخر الثمانينات تطورات سياسية ودستورية هامة أفضت إلى تعديل دستور عام ١٩٧٣ بإلغاء المادة ٤ التي كانت تنص على أن حزب الاستقلال الوطني الموحد هو الحزب السياسي الوحيد. وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ أجريت انتخابات رئاسية وعامة متعددة الأحزاب حملت إلى الحكم حركة الديمقراطية المتعددة الأحزاب السيقي كانت قد تأسست حديثاً. كذلك حدد التعديل الدستوري فترة رئاسة الجمهورية بمدتين تبلغ كل منهما الحمهوريات متماني وفي عام ١٩٩٦، أدخلت تعديلات إضافية على الدستور أوجبت أن يكون المرشح لرئاسة الجمهوريات متماني بالجنسية الزامبية من الجيل الثاني. وفي ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ أحريت انتخابات رئاسية وعامة فازت فيها حركة الديمقراطية المتعددة الأحزاب بولاية جديدة مدتما خمس سنوات.

77- وينص دستور زامبيا صراحة على ضمانات ضد انتهاك الدولة لحقوق الفرد وحرياته الأساسية. وكان إنشاء لجنة حقوق الإنسان في عام ١٩٩٦ تطوراً هاماً. ولقد كُلِّفت اللجنة بجملة أمور من بينها ولاية التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان، ولا شك في أن الإنسان؛ وعدم الالتزام بإقامة العدل؛ كما كُلِّفت باقتراح تدابير فعالة لمنع انتهاكات حقوق الإنسان. ولا شك في أن إنشاء هذه اللجنة هو حدث هام في تاريخ زامبيا ويين رغبة الدولة الطرف في تعزيز تمتع شعب زامبيا بحقوق الإنسان. وعلى السرغم من عدم تمتع اللجنة بسلطات تنفيذية، فإن وجودها ملموس لأنها تسلط الضوء على انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها الدولة الطرف أو أي هيئة أحرى وتثنى بالتالي عن انتهاكات أحرى.

7٧- وبالإضافة إلى الباب الثالث من الدستور، أدخلت التعديلات الدستورية التي تمت في عام ١٩٩٦ مبادئ توجيهية خاصة بسياسة الدولة. وتتسم هذه المبادئ بأهمية خاصة فيما يتعلق بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وقد وُضعت لإرشاد السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية لدى وضع السياسات الوطنية وتنفيذها ولدى صياغة القوانين وسنها وتطبيق الدستور وأي قانون آخر. وتسعى الدولة الطرف من خلال هذه المبادئ للقيام بما يلي:

- (أ) خلق بيئة اقتصادية تشجع الناس على القيام بمبادرات فردية والاعتماد على النفس كما تشجع الاستثمار الخاص؛
 - (ب) حلق ظروف تمكِّن جميع المواطنين من تأمين سبل العيش الملائمة وفرص العمل؛
- (ج) إتاحة مياه الشرب النقية والمأمونة والمرافق الطبية والصحية الكافية والمأوى اللائق لجميع الأشخاص، واتخاذ التدابير لتحسين المرافق وأسباب الراحة بصورة مستمرة؛
- (د) منح الأشخاص المعوقين والمسنين وغيرهم من الأشخاص المحرومين ما يكون ملائماً وعادلاً ومنصفاً من مزايا اجتماعية وأسباب راحة لتلبية احتياجاتهم؟

- (ه) اتخاذ التدابير لتعزيز ممارسة الفرد لثقافته وتقاليده وعاداته ولغته وللتمتع بها وتطويرها بشكل لا يتنافى وأحكام الدستور؛
- (و) تعزيـز استدامة موارد الأراضي والجو والمياه وتنميتها والتوعية بضرورة إدارتها بصورة متوازنة وملائمة لأجيال الحاضر والمستقبل؛
 - (j) الاعتراف بحق كل فرد في التمتع بشروط عمل منصفة وبظروف عمل مأمونة وصحية.

٢٨ ولعل اللجنة تلاحظ أن المبادئ التوجيهية لسياسة الدولة تراعى عندما تسمح موارد الدولة بتطبيقها أو في الحالات التي يقرر فيها مجلس الوزراء أن تطبيقها حتمي للمنفعة العامة. والجدير بالإشارة أن المبادئ التوجيهية لسياسة الدولة لا تخضع للتبرير وأنها غير نافذة من تلقاء نفسها.

٢٩ - ويحــتوي الــباب الثالث من دستور زامبيا على شرعة الحقوق التي تتضمن أحكاماً تنص على الحقوق والحريات الأساسية التي يتمتع بها كل فرد في زامبيا. ويكرس الدستور هذه الحقوق والحريات، على النحو التالي:

- تنص المادة ١٢ على حماية الحق في الحياة؛
- ا تنص المادة ١٣ على حماية الحق في الحرية الشخصية؟
- تنص المادة ١٤ على الحماية من الاسترقاق والسخرة؛
- تنص المادة ١٥ على الحماية من المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة؛
 - تنص المادة ١٦ على الحماية من الحرمان من الممتلكات؛
- تنص المادة ١٧ على حماية حرمة الحياة الخاصة والمسكن والممتلكات؛
 - تحتوي المادة ١٨ على أحكام تضمن الحماية بموجب القانون؟
 - تنص المادة ١٩ على حماية حرية الوجدان؟
 - تنص المادة ٢٠ على حماية حرية التعبير؛
 - تنص المادة ٢١ على حماية حرية التجمع وتكوين الجمعيات؛
 - تنص المادة ٢٢ على حماية حرية التنقل؛
- تنص المادة ٢٣ على الحماية من التمييز القائم على أساس العرق أو الجنس أو الانتماء القبلي وما شابه ذلك؛
 - تنص المادة ٢٤ على حماية الشباب من الاستغلال.

٣٠- وينص الدستور على نظام جمهوري للدولة يعتمد على ثلاث سلطات، هي السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية التي تشكل كل منها جهازاً مستقلاً وقائماً بذاته.

ياء - السلطة التنفيذية

٣١ - يمـــارس الرئـــيس السلطة التنفيذية وينتخب لمدة خمس سنوات بالاقتراع العام. وينص الدستور في مادته ٣٤(٣) على ما يلي:

يشترط في المرشح لانتخابات الرئاسة:

- (أ) أن يكون مواطناً زامبياً؛
- (ب) أن يكون والداه زامبيين بالمولد أو بالنسب؛
 - (ج) ألا تقل سنه عن ٣٥ عاماً؛
- (د) أن يكون عضواً في حزب سياسي أو أن يرشحه حزب سياسي؟
 - (ه) أن يكون مؤهلاً لانتخابه عضواً في الجمعية الوطنية؛
 - (و) أن يكون مقيماً في زامبيا لفترة لا تقل عن عشرين سنة.

ولا يجوز للرئيس أن يشغل منصب الرئاسة لأكثر من ولايتين بمقتضى الدستور.

٣٢ - ولقد أُنشئ منصب الرئيس بموجب المادة ٣٣ من الدستور. والرئيس هو رئيس الدولة ورئيس الحكومة في آن واحد. وهو يترأس جلسات مجلس الوزراء، وتشمل سلطاته ما يلي:

- تعيين نائب الرئيس، والوزراء ونواهم؛
 - حل الجمعية الوطنية.
- ٣٣ ويشغل الرئيس أيضاً منصب القائد الأعلى لقوات الدفاع.

٣٤- ويسنوب عن الرئيس نائب الرئيس الذي أنشئت وظيفته بموجب المادة ٤٥ من الدستور. ويعين الرئيس نائب الرئيس من بين أعضاء الجمعية الوطنية. ويؤدي نائب الرئيس المهام التي يكلفه بها الرئيس كما يرأس النشاط الحكومي في الجمعية الوطنية.

٣٥- ويشكَّل مجلس الوزراء بموجب المادة ٤٩ من الدستور ويتألف من الرئيس ونائب الرئيس والوزراء. ويضع مجلس الوزراء السياسة العامة للحكومة وهو مسؤول عن إسداء المشورة إلى الرئيس فيما يتعلق بالسياسة الوطنية. ويتولى مسائل أخرى يحيلها الرئيس إليه. ويكون مجلس الوزراء مسؤولاً بصورة جماعية أمام الجمعية الوطنية.

٣٦- والمادة ٤٦ من الدستور تنص على مهام الوزير. ويعيَّن الوزراء من بين أعضاء الجمعية الوطنية وهم مسؤولون، بتوجيه الرئيس، عن النشاط الحكومي، يما يشمل أي وزارة أو دائرة حكومية يكلفهم الرئيس بإداراتها.

٣٧- وتنص المادة ٤٧ من الدستور على مهام نائب الوزير. ويعيِّن الرئيس نواب الوزراء لمساعدة الوزراء على تأدية مهامهم والقيام بالنيابة عنهم بممارسة أو تأدية أي مهام قد يخولهم الرئيس ممارستها أو تأديتها.

جيم- السلطة التشريعية

77- تـنص المادة ٢٦ من الدستور على تشكيل السلطة التشريعية. وتتألف هذه السلطة من الرئيس والجمعية الوطنية (البرلمان). والبرلمان هو السلطة التشريعية العليا في زامبيا. وتتألف الجمعية الوطنية من ١٥٠ عضواً منتخباً، و٨ أعضاء معينين، ورئيس الجمعية الوطنية. ويتم انتخاب أعضاء البرلمان بالاقتراع العام السري المباشر الذي يشترك فيه جميع المواطنين البالغين. وتُنتخب الجمعية الوطنية لمدة خمس سنوات ولكن يمكن حلها في أي وقت قبل انتهاء فترة ولايتها القانونية. وعقب حل الجمعية الوطنية تجري انتخابات عامة على الفور.

99- ولقد أدى إقرار التعددية الحزبية في زامبيا إلى تشكيل الأحزاب السياسية المنظّمة من جديد. ويقوم كل حزب بعرض سياساته على الناخبين، مما يتيح طرح آراء سياسية متنوعة وناضجة في الجمعية الوطنية، وهو أمر أساسي في الحكم الديمقراطي. ويجوز لكل مرشح من حزب سياسي أو بصفته الشخصية أن يدخل حلبة المنافسة في أي انتخابات للجمعية الوطنية. ويُنتخب المرشح الذي ينال أعلى الأصوات عضواً في الجمعية الوطنية.

• ٤- ويشكل الحزب الذي يفوز بثلث مقاعد الجمعية الوطنية "المعارضة الرسمية" ويعترف بزعيمه زعيماً للمعارضة. بيد أنه لرئيس الجمعية الوطنية حرية الاعتراف بحزب معارضة رسمية حتى لو لم يحظ هذا الحزب بثلث المقاعد في الانتخابات البرلمانية. وفي عام ١٩٩١، على سبيل المثال، اعترف بحزب الاستقلال الوطني الموحد حزباً للمعارضة الرسمية في الجمعية الوطنية على الرغم من أنه نال أقل من ثلث المقاعد في الجمعية الوطنية.

٤١- وتقوم حركة الديمقراطية المتعددة الأحزاب وهي الحزب الحاكم، بالدور الرئيسي في توجيه أعمال البرلمان وتنظيمها. والحركة، بوصفها المسؤولة عن وضع السياسة العامة، تحدد الإجراءات التي تود أن تتخذها الجمعية الوطنية بتوضيح موقفها وبالدفاع عنه في مناقشات عامة.

٤٢ - وتتمــتع الجمعــية الوطنية بسلطة إنشاء لجان حاصة من أعضاء المعارضة وأعضاء عاديين تكلِّفها بمراقبة أعمال المؤسسات العامة. ويتيح ذلك للجمعية الوطنية تدقيق النظر في أداء الحكومة.

دال- السلطة القضائية

٤٣ - يخضع تشكيل السلطة القضائية للمادة ٩١ من الدستور وتتألف هذه الهيئة من:

- (أ) محكمة زامبيا العليا؛
- (ب) محكمة زامبيا الكلية؛

- (ج) محكمة العلاقات الصناعية؛
 - (د) المحاكم الجزئية؛
 - (a) المحاكم المحلية.

25- ويتمتع قضاة المحكمة العليا والمحكمة الكلية، وأعضاء محكمة العلاقات الصناعية، وقضاة المحاكم الجزئية، وقضاة المحاكم المجاكم المجاكم المجاكم المجاكم المحكام الدستور والقانون وهم ملزمون باتباع قواعد السلوك القضائية التي أصدرها البرلمان في عام ١٩٩٩. والقضاء مستقل وينظمه قانون برلماني.

و٤- ويخضع تشكيل المحكمة العليا لزامبيا للمادة ٩٢ من الدستور وقانون المحكمة العليا، الفصل ٢٥ من مدونة قوانين زامبيا. والمحكمة العليا هي أعلى محكمة استئناف في القضايا المدنية والجنائية. وهي محكمة التسجيل العليا، وتتألف من الرئيس، ونائب الرئيس، وقضاة المحكمة العليا الذين يحدِّد عددهم قانون المحكمة العليا ويعينهم الرئيس. ويوجد في الوقت الحالي سبعة (٧) قضاة عاملين بالمحكمة العليا من مجموع تسعة (٩) قضاة يشكلون هيئة المحكمة.

57 - وتنظم المادة ٩٢ من الدستور مهام رئيس المحكمة العليا، ونائب الرئيس، وقاضي المحكمة العليا. وجميعهم يعينهم الرئيس رهناً بتصديق الجمعية الوطنية على هذا التعيين عملاً بالمادة ٩٣ من الدستور. ويكون رئيس المحكمة مسؤولاً عن وضع القواعد المنظمة لممارسات المحكمة العليا وإدارتها وإجراءاتها فيما يتعلق باختصاص هذه المحكمة وسلطاتها.

27 - ويخضع تشكيل المحكمة الكلية لزامبيا للمادة ٩٤ من الدستور وقانون المحكمة الكلية، الفصل ٢٧ من مدونة قوانين زامبيا. وتتألف المحكمة الكلية من ٣٠ مستشاراً بالإضافة إلى رئيسها الذي يعتبر عضواً بحكم منصبه. ويوجد في الوقت الحاضر ٢٥ قاضياً يقومون بمهام منصبهم.

2.4 وتتمتع المحكمة الكلية باختصاص أصلي غير محدود للنظر والبت في أي دعوى مدنية أو جنائية بموجب أي قانون وأي اختصاص وسلطات يمنحها إياها الدستور أو أي قانون آخر. ولكن تُستثنى من هذا الاختصاص الدعاوى التي تنفرد محكمة العلاقات الصناعية باختصاص الفصل فيها بموجب قانون العلاقات الصناعية وعلاقات العمل، الفصل ٢٦٩ من مدونة قوانين زامبيا.

٤٩ وتبت المحكمة الكلية في دعاوى استئناف أحكام المحاكم الأدنى درجة ويجوز للأطراف المضرورة أن تستأنف أحكام هذه المحكمة أمام المحكمة المحلية العليا.

• ٥ - وتنص المادة ٩١ من الدستور على إنشاء محكمة العلاقات الصناعية ويخضع تشكيل هذه المحكمة للمادة ٨٤ من قانون العلاقات الصناعية وعلاقات العمل، الفصل ٢٦٩ من مدونة قوانين زامبيا. وتتألف هذه المحكمة من الرئيس ونواب الرئيس الذين يعينهم رئيس الدولة بناء بمشورة لجنة القضاء. وتعين وزارة العمل والخدمات الاجتماعية أربعة أعضاء آخرين للعمل في محكمة العلاقات الصناعية.

٥١ - ويجب أن يكون الرئيس ونائب الرئيس شخصاً يشغل أو شغل من قبل منصباً قضائياً عالياً أو مارس مهنة المحاماة لمدة لا تقل عن ١٠ سنوات.

٥٢ - وتتمتع محكمة العلاقات الصناعية باختصاص استئثاري في شؤون العمل، وهي مختصة بالجوانب التالية:

- (أ) النظر في الاتفاقات الجماعية والموافقة عليها؟
- (ب) التحقيق في النزاعات الجماعية وإصدار قرارات وأحكام بشأنها؟
- (ج) التحقيق في أي مسألة تتعلق بالعلاقات الصناعية تحال إليها، وإصدار قرارات وأحكام بشأنها؛
 - (د) تفسير الأحكام والاتفاقات؛
- (ه) إدانة أي شخص لا يمتثل لأمر تصدره المحكمة ضده أو يرفض تنفيذ هذا الأمر أو التقيد به مخالفةً للقانون ومعاقبته على انتهاك حرمة المحكمة؛
- (و) والتحقيق والفصل، بصفة عامة، في أي مسألة متصلة بحقوق وواجبات وامتيازات الموظفين وأرباب العمل والمنظمات الممثّلة لهم.

٥٣- ومحكمة العلاقات الصناعية محكمة شبه قضائية لا تطبق قواعد إثبات صارمة. أما إحراءات رفع الدعوى القانونية أمام هذه المحكمة فهي إحراءات بسيطة نسبياً مقارنة بتلك التي تُتبع في المحاكم الأخرى.

٥٥ وتنص المادة ٩١ من الدستور على إنشاء المحاكم الجزئية ويخضع تشكيل هذه المحاكم لقانون المحاكم الجزئية، الفصل ٢٨ من مدونة قوانين زامبيا.

٥٥- وتُعين لجنة القضاء جميع القضاة نيابة عن الرئيس. ويتوقف احتصاص المحكمة الجزئية على درجتها ودرجة رئيسها. ويتفاوت الاحتصاص في القضايا المدنية تبعاً للدرجة والمبالغ المتنازع عليها في القضايا المرفوعة أمام المحاكم، كما يتفاوت تبعاً لنوع الدعوى المرفوعة. ويتفاوت الاحتصاص الجنائي تبعاً لدرجة القاضي رئيس المحكمة ودرجة المحكمة. وتخوَّل المحاكم المجلئية سلطة الفصل في دعاوى الاستئناف ضد أحكام المحاكم المحلية. ويحق للطرف المضرور أن يستأنف قرار محكمة جزئية أمام المحكمة الكلية.

70- وتنص المادة ٩١ من الدستور على تأسيس المحاكم المحلية. ويخضع تشكيل المحاكم المحلية لقانون المحاكم المحلية، الفصل ٢٩ من مدونة قوانين زامبيا. وتشكل هذه المحاكم أدنى درجة في تسلسل النظام القضائي. ويوجد زهاء ٤٥٤ محكمة محلية في زامبيا. وتُعيِّن لجنة القضاء قضاة المحاكم المحلية. وتنقسم المحاكم المحلية إلى درجتين هما الدرجة ألف والدرجة باء ويحدَّد اختصاصها وفقاً للدرجة المعينة لها في أمر إنشائها. ولا يجوز للمحكمة المحلية أن تنظر إلا في قضايا النواج أو الإرث بالاعتماد على القانون العرفي في الحالات التي يسري فيها هذا القانون. وتخوَّل المحاكم المحلية بصفة رئيسية، تطبيق القيانون العرفي وإعماله. ويقتصر الاختصاص الجنائي للمحاكم المحلية على قضايا كالسرقة البسيطة والاعتداءات العادية. وعندما تعرض على محكمة محلية مسألة مدنية أو جنائية يطلب فيها أحد الطرفين توكيل محام، تحال تلك القضية على الفور إلى المحاكم المحزئية لتنظر فيها لأنه لا يجوز للمحامين المرافعة أمام المحاكم المحلية.

00- ويتسم استقلال السلطة القضائية وانفصالها عن السلطتين التشريعية والتنفيذية للدولة الطرف بأهمية بالغة في زامبيا. ويقوم الرئيس بتعيين قضاة المحكمة العليا، كما ذكر أعلاه. ويعين الرئيس القضاة المستشارين بناء على مشورة لجنة القضاء ورهناً بتصديق الجمعية الوطنية. ويعزِّز شرط التصديق استقلال السلطة القضائية إذ يوفر

ضمانات ضد ممارسة السلطة القائمة بالتعيين لنفوذ غير مقبول على السلطة القضائية وعلى أعمالها. ويتمتع قضاة المحكمة العليا والمحكمة الكلية بأمن المنصب، الأمر الذي يمكنهم من تأدية مهامهم دون خشية أو محاباة. ولا يجوز عزل أي قاض من منصبه إلا بسبب عجزه عن تأدية مهامه لعلة بدنية أو عقلية أو لقصوره أو سوء سلوكه، وبعد أن تــتأكد المحكمة المكلفة بالتحقيق في تلك الادعاءات من صحة الادعاءات وتوصي بعزل القاضي. وتوفر حماية إضافية لصون استقلال السلطة القضائية إذ لا يجوز بعد تعيين القضاة المساس بمعاشاقم ومدة ولايتهم.

٥٨ - وتنقسم القوانين التي تطبقها مختلف المحاكم التي تشكل الجهاز القضائي إلى ثلاث فئات عامة، هي:

- (أ) التشريعية
- ١٠ قوانين يصدرها البرلمان وتشريعات ملحقة تسن بموجب تلك القوانين؛
- '۲` والقانون الخاص بالقوانين الإنكليزية (نطاق التطبيق، الفصل ١٠ من مدونة قوانين زامبيا)، والذي ينص على أن كافة القوانين الإنكليزية التي كانت سارية في عام ١٩١١ تطبق في زامبيا ما لم تتناف وقوانين زامبيا الحالية، ويطبَّق القانون بمراعاة الظروف المحلية السائدة. وما زالت القوانين الإنكليزية سارية المفعول في القضايا المتصلة بالزواج؛
 - (ب) السوابق القضائية، وهي قواعد مستمدة من قرارات المحكمة الكلية والمحكمة العليا لزامبيا؛
- (ج) القانون العرفي الذي يسري ما لم يتناف والقوانين التشريعية المعمول بها أو يتناقض ومبادئ العدالة الطبيعية والمساواة والضمير.

90- والمادة ٤٥ من الدستور تنظم مهام النائب العام. ويعيِّن الرئيس النائب العام رهناً بتصديق الجمعية الوطنية على هذا التعيين، ويكون النائب العام المستشار القانوني الرئيسي للدولة. ولا يخضع النائب العام لأي توجيه أو مراقبة من طرف أي شخص أو سلطة لدى تأديته مهامه. وهو يكلَّف بجملة أمور من بينها تمثيل الدولة في كافة الدعاوى المدنية التي تكون الدولة طرفاً فيها. والنائب العام عضو في مجلس الوزراء بحكم منصبه.

• ٦٠ وتنظم المادة ٥٥ من الدستور مهام المحامي العام. ويعين الرئيس المحامي العام على أن تصدق الجمعية الوطنية على هذا التعيين. وينوب المحامي العام عن النائب العام ويمارس أي سلطة أو مهمة يكلَّف بما النائب العام بموجب الدستور أو أي قانون آخر مدون، عندما يكون النائب العام عاجزاً عن ممارسة مهامه بسبب إصابته بمرض أو غيابه أو حيثما أذن النائب العام للوكيل العام بأن يفعل ذلك.

٦١- ويعين الرئيس مدير النيابات العامة على أن تصدق الجمعية الوطنية على التعيين. وتنظم المادة ٥٦ من الدستور مهام مدير النيابات العامة بالسلطات التالية:

- (أ) تحريك ورفع الدعاوى الجنائية ضد أي شخص أمام أي محكمة باستثناء المحاكم العسكرية، وذلك فيما يتعلق بأي جريمة يُدَّعي أن ذاك الشخص ارتكبها؟
 - (ب) تولي ومتابعة أي دعاوى جنائية يحركها أو يرفعها أي شخص آخر أو سلطة أخرى؛

(ج) وقف أي دعوى جنائية يكون قد حركها أو رفعها بنفسه أو حركها أي شخص آخر أو سلطة أخرى في أي مرحلة قبل إصدار الحكم.

77- ولا يخضع مدير النيابات العامة لتوجيه أو مراقبة أي شخص آخر أو سلطة أخرى لدى تأديته مهامه. وإذا تسبين له أن القضية تنطوي على اعتبارات تخص السياسة العامة، يجوز له عرضها على النائب العام، ويمارس سلطاته في هذه الحالة وفقاً لأي توجيهات يصدرها النائب العام.

77- ويرجع للشرطة عادة اتخاذ القرار الأول بمباشرة التحقيقات الجنائية. وللشرطة سلطة التحقيق في كافة الجرائم. ولكن، فيما يتعلق بملاحقة المجرمين، يجوز للشرطة مباشرة الإجراءات بموجب القانون (باستثناء ما يتعلق ببعض الجرائم التي توجب موافقة مدير النيابات العامة).

75- وبموجب المادة ٨٩ من قانون الإجراءات الجنائية، الفصل ٨٨ من مدونة قوانين زامبيا، يجوز لفرد من الأفراد أن يحرك الدعوى بموافقة مدير النيابات العامة.

٥٥- أما قرينة البراءة فهي مكرسة في الدستور، وكل متهم يعتبر بريئاً حتى تثبت إدانته، وبناء عليه، يقع على عاتق النيابة العامة عبء إثبات التهمة بالدليل القاطع.

77- ويجوز للمتهم أن يوكل محامياً يختاره. ويجوز له في حالة الحبس الاحتياطي أن يقابل محاميه للتأكد من إعداد دفاعه على النحو الواجب. وتجرى المحاكمات الجنائية عادة في جلسات علنية تراعى فيها قواعد الإثبات بدقة (ولكن يجوز للمحكمة أن تعقد جلسات مغلقة في بعض القضايا كتلك التي تخص الأحداث). ويحق للمتهم أن يستوجب شهود الإثبات بنفسه أو عن طريق محاميه. وكذلك يحق للمتهم أن يلزم الصمت، أو يشهد بيمين أو يدلي بأقواله دون حلف اليمين دفاعاً عن نفسه كما يجوز له أن يطلب استدعاء شهود النفى.

7۷- وفي القضايا المدنية، يجوز للطرف المضرور رفع دعوى أمام المحكمة المختصة. وتبدأ إجراءات الدعوى المدنية عادة بإصدار أمر حضور، أو بتوجيه استدعاء، أو إعلان طلب. ويجوز للمدعي والمدعى عليه أن يستدعيا الشهود في القضايا المدنية.

77- وتسعى الدولة الطرف إلى توفير فرص الحصول على الخدمات القانونية للأشخاص المحرومين اجتماعياً واقتصادياً في المجتمع. وفي هذا الصدد، يجوز للفرد الذي لا تمكنه موارده المالية من توكيل محام خاص أن يطلب مساعدة قانونية وأن يحصل عليها في القضايا المدنية والجنائية بموجب قانون المساعدة القانونية، الفصل ٣٤ من مدونة قوانين زامبيا. وتتاح المساعدة القانونية بصورة تلقائية للشخص المتهم بارتكاب جريمة خطيرة باستثناء الحالات التي يكون فيها ذاك الشخص قادراً على توكيل محام خاص. وفي عام ٢٠٠٠، عدل قانون المساعدة القانونية للنص على إنشاء مجلس للمساعدة القانونية وصندوق للمساعدة القانونية. وبالإضافة إلى ذلك، يجوز للمحامين الخاصين تمثيل الأشخاص الحاصلين على المساعدة القانونية مقابل أتعاب بسيطة تسدّد من صندوق المساعدة القانونية المنشأ لهذا الغرض. ولقد سمح بذلك في محاولة لتحسين المساعدة القانونية، نظراً للقيود المختلفة المتات منها إدارة المساعدة القانونية التي لم تتمكن من معالجة العدد الهائل من القضايا.

هاء - الكيانات الأخرى المشاركة في إقامة العدل

97- يخضع تشكيل لجنة التحقيقات للمادة 9. من الدستور وقانون لجنة التحقيقات، الفصل ٣٩ من مدونة قوانين زامبيا. ويقوم الرئيس، بالتشاور مع لجنة القضاء، بتعيين رئيس لجنة التحقيقات. وتخوَّل لجنة التحقيقات سلطة التحقيق في الشكاوى المرفوعة إليها ضد فساد الإحراءات الإدارية للسلطات العامة وتقديم تقرير بذلك إلى الرئيس. ولا تتمتع اللجنة بسلطة مناقشة أي قرار قضائي أو إعادة النظر فيه. بيد ألها تتمتع بسلطات رسمية لاستحواب الشهود وطلب الاطلاع على المستندات. وتجري اللجنة تحقيقاتها على حدة وتعمل عادة بصورة غير رسمية.

٧٠ ودور المحقق العام (أمين المظالم) هو تحديد ما إذا كانت الوكالة المعنية قد أساءت الإدارة على نحو يبرر الشكوى أو ما إذا كانت قد اتخذت إجراءات غير سليمة أو غير مشروعة. وإذا تبين للجنة أن للشكوى أساساً، يجوز لها أن توصي الرئيس باتخاذ إجراء علاجي. ومن خصائص سلطات المحقق العام أن عليه أن ينظر فيما إذا كان حكم من أحكام القانون أو ممارسة من الممارسات التي يستند إليها قرار غير معقول أو غير عادل أو قمعي أو تمييزي. ويمكن للمحقق العام بالتالي أن يبين أن القرار مستنكر حتى لو لم يكن باطلاً في حد ذاته.

رابعاً - الإطار العام لحماية حقوق الإنسان

٧١- صدقت زامبيا على اتفاقيات عديدة من اتفاقيات حقوق الإنسان أو انضمت إليها، وتشمل هذه الاتفاقيات العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، والاتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الطفل. وصدقت الدولة الطرف، بالإضافة إلى ذلك، على صكوك إقليمية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية. بيد أن الصكوك الدولية ليست تلقائية النفاذ وينبغي سنَّ تشريعات لإنفاذها في زامبيا. وبالتالي لا يجوز للفرد السلحوء إلى محكمة محلية بشأن انتهاك زامبيا لالتزام من التزاماتها الدولية في بحال حقوق الإنسان ما لم يدرج هذا الحق في القانون المحسلي. ولكن في حالات معينة وضعت محاكم زامبيا في اعتبارها الصكوك الدولية التي صدقت عليها زامبيا أو انضمت إليها، بالرغم من عدم إدراج تلك الصكوك في التشريعات المحلية.

٧٧- وتلعب السلطة القضائية دوراً أساسياً في حماية الحريات الأساسية وحقوق الإنسان لأنه يحق لضحية أي انتهاك لحقوق الإنسان أن ترفع دعوى ولها أن تحصل على جبر بحسب الاقتضاء. ولقد أسهم إنشاء لجنة حقوق الإنسان في تعزيز التمتع بحقوق الإنسان. ويجوز لأي شخص انتهكت حقوقه أن يرفع شكوى إلى لجنة حقوق الإنسان. ويمكن للجنة، كما بُيِّن من قبل، أن تحقق في هذه الانتهاكات وأن توصي، في حالة ثبوتها، السلطات المعنية بالجبر. وعلى الرغم من أن لجنة حقوق الإنسان تعرضت للانتقاد لأنها لا تتمتع بأي سلطة تنفيذية فإن قدرة اللجنة على كشف انتهاكات حقوق الإنسان قد تكون رادعاً لانتهاكات أحرى.

٧٣- وتتمــتع وســائط الإعــلام في زامبيا بدرجة ما انفكت تزداد من الحرية مما يسمح للصحافة والإذاعة والتلفزيون بالقيام بدور هام في الكشف عن انتهاكات حقوق الإنسان والحريات الأساسية وممارسة ضغوط لاتخاذ تدبــير تصــحيحي. وتتمتع وسائط الإعلام بحرية تقديم تقارير عن أعمال البرلمان والدعاوى المرفوعة إلى المحاكم

بخصوص مسائل تتصل بحقوق الإنسان، وغالباً ما تَحمل تغطية وسائط الإعلام لمسألة معينة البرلمان على تناول تلك المسألة. ولقد أقرت الدولة الطرف لأول مرة في زامبيا تغطية إذاعية مباشرة لمناقشات الجمعية الوطنية خلال دورة انعقادها في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.

خامساً - الإعلام والدعاية

3٧- تُـبذل جهـود منـتظمة في زامبيا لإطلاع الجماهير والسلطات على الحقوق المنصوص عليها في مختلف الصكوك الدولية لحقوق الإنسان. ولقد تم تنظيم ندوات ومحاضرات وعقد حلقات دراسية في مجال حقوق الإنسان للمربين ورجـال الشرطة وغيرهم من الموظفين العموميين. وبالإضافة إلى ذلك، يتاح التدريب في مجال حقوق الإنسان في المدارس الابتدائية والثانوية ومؤسسات التعليم العالي في إطار الدراسات الاحتماعية والتربية المدنية. وتؤدي وسائط الإعلام دوراً هاماً، أيضاً، في مجال الدعاية وتوعية الناس بحقوقهم.

٥٧- وتلعب الكنائس والمنظمات غير الحكومية دوراً أساسياً في تعزيز وحماية معايير حقوق الإنسان على مستوى عامة الجماهير كما تضطلع بأنشطة مختلفة في مجال حقوق الإنسان تحقيقاً لهذا الغرض. وتشمل المنظمات غير الحكومية (NGOCC)، غير الحكومية العاملة في مجال حقوق الإنسان ما يلي: لجنة التنسيق بين المنظمات غير الحكومية (NGOCC)، ومجعية التربية المدنية في زامبيا (ZCEA)، ومؤسسة العملية الديمقراطية (FODEP) ومعهد حقوق الإنسان، والملكية الفكرية، والتنمية (HURID).

٧٦- وتشمل المنظمات الدينية الرئيسية العاملة على تعزيز حقوق الإنسان: المؤتمر الأُسقفي لزامبيا، والمجلس المسيحي، والزمالة الإنجيلية لزامبيا.

٧٧- وتقع مسؤولية تجميع التقارير المقدمة بموجب مختلف الصكوك الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان على عاتق وزارة العدل بالتعاون مع الوزارات التنفيذية والدوائر المعنية الأحرى. والجدير بالإشارة أن المنظمات غير الحكومية الزامبية تُدعى إلى الاشتراك في تجميع تقارير الدولة وهي تساعد بالفعل على القيام بهذه المهمة. والتقارير التي يتم إعدادها بموجب مختلف الصكوك هي وثائق عامة يمكن إتاحتها عند الطلب.

الحواشي

- (١) عدد السكان النظري، أي عدد من تتألف منهم الأسرة المعيشية عادة من أفراد حاضرين وأفراد *غائبين* بصفة مؤقتة وقت إجراء التعداد (بمن فيهم سكان المؤسسات).
- (٢) يشار بعدد السكان الفعلي إلى الأفراد الذين يشكلون الأسرة المعيشية عادة وزائريهم الذين قضوا ليلة التعداد معهم، ويستثنى منه بالتالي بعض السكان الموجودين خارج البلد وقت التعداد.
- (٣) يعرّف رب الأسرة في التعداد السكاني لزامبيا على أنه "الشخص الذي يتخذ القرارات اليومية لتدبير
 شؤون الأسرة المعيشية والذي يعتبر رب الأسرة من طرف جميع أفراد الأسرة المعيشية".

_ _ _ _ _